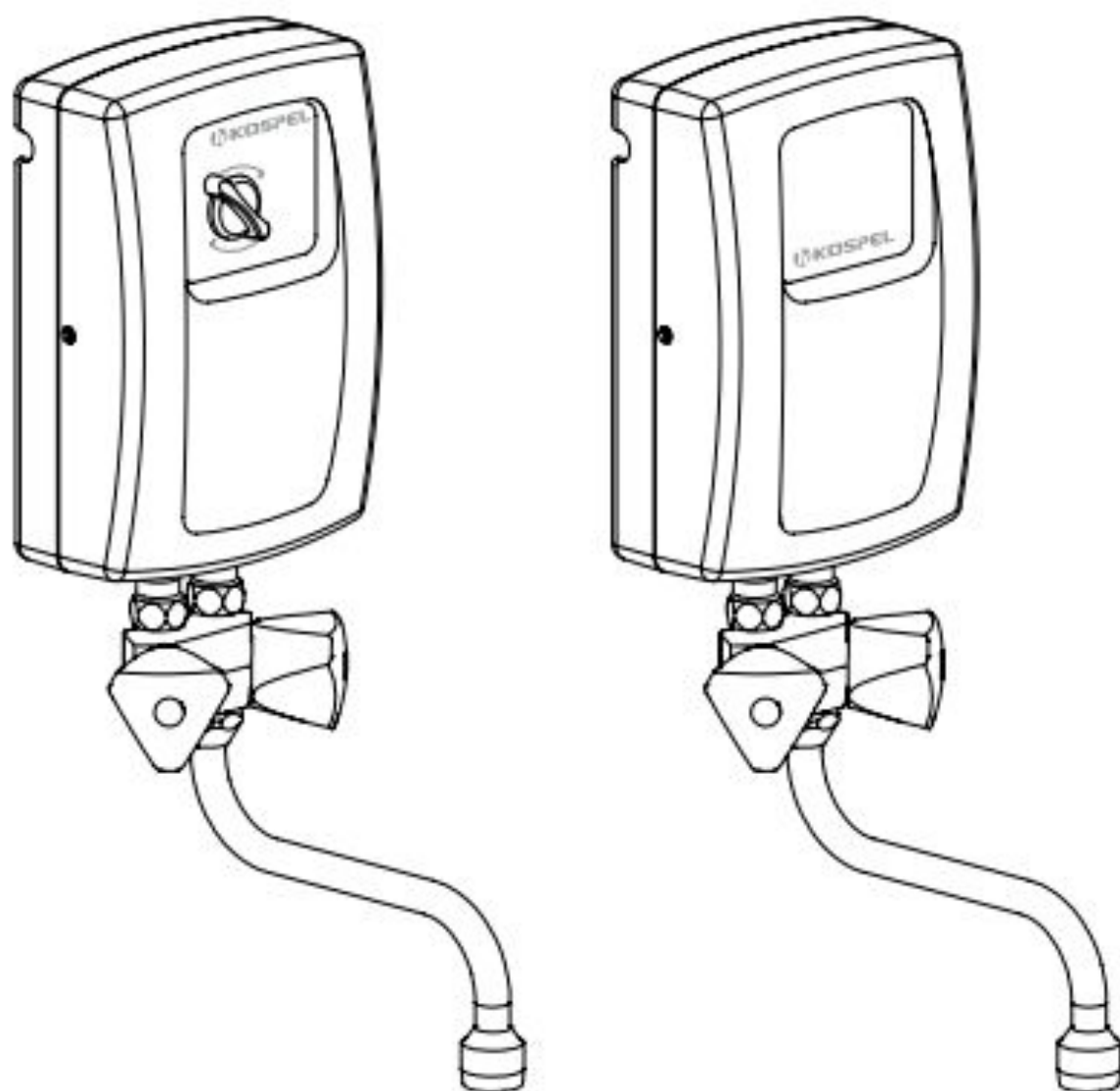


Chauffe-Eau Électrique Instantané

FR





Das Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

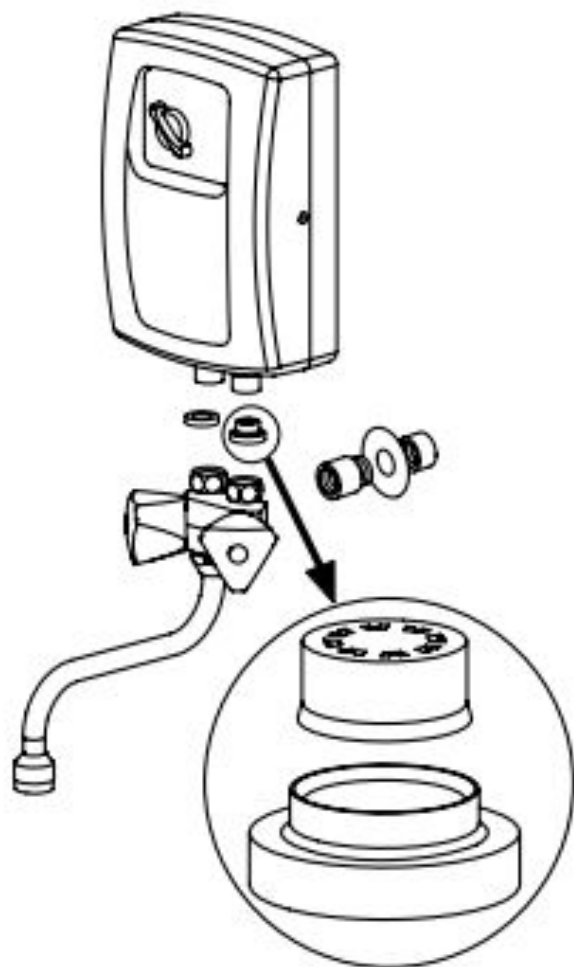
This appliance can be used by children aged from 3 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en découlent. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants à proximité surveillent l'appareil.

Conditions pour un fonctionnement sûr et fiable

1. Lire et suivre attentivement les instructions d'installation et d'utilisation afin d'assurer un fonctionnement et une durée de vie optimales de votre matériel.
2. Le chauffe eau peut être utilisé seulement quand il est correctement installé et est en parfait état de fonctionnement.
3. Avant la première utilisation et après chaque vidange du chauffe-eau d'eau (par exemple dans le cadre des travaux de plomberie) il doit être purge selon le point „Purge”.
4. Cet appareil devra être installé par un professionnel, il doit vérifier l'efficacité de la protection électrique.
5. Chauffe-eau doit être absolument mise à la terre ou neutre.
6. Chauffe-eau doit être absolument connectés de façon permanente au réseau électrique.
7. L'installation électrique doit être équipée d'un dispositif de protection différentielle et les moyens permettant au chauffe-eau de se déconnecter de la source d'alimentation dont les pôles seront espacés de 3 mm minimum.
8. Ne pas installer le chauffe eau dans des zones à risques d'explosion et où la température peut tomber en dessous de 0°C.
9. L'appareil peut être branché seulement à la conduite d'eau froide.
10. L'entrée d'eau dans cet appareil ne peut pas être connectée à une source d'eau provenant d'un autre système de chauffage.
11. Il faut veiller pour que le chauffe eau raccordé au réseau électrique, ne soit pas vidée d'eau, qui peut survenir en l'absence d'eau dans l'installation.
12. Ne pas ouvrir le boîtier de l'appareil lorsqu'il est connecté au réseau électrique.
13. Cet appareil peut fonctionner uniquement avec le robinet fourni avec le réchauffeur.
14. L'ensemble du chauffe eau (robinet - col de cygne) fonctionne comme un purge et par conséquent ne peut pas être relié à aucun clapet, vanne ou connecteur qui n'est pas recommandé par le fabricant.
15. L'absence du filtre sur l'alimentation d'eau peut endommager le chauffe-eau.
16. Il est recommande de nettoyer périodiquement le filtre, après des rénovations de l'installation ou après un an d'exploitation.
17. Rappelez-vous qu'une eau à 40°C peut produire une sensation de brûlure (particulièrement chez les enfants).
18. Si le cordon d'alimentation non amovible est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, service de réparation spécialisé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Le montage



1. Sur le tube d'approvisionnement en eau sortant du mur, pas moins de 25 mm (filetage femelle 1/2) fixer le robinet.
2. Relier le chauffe-eau au corps du robinet à l'aide des écrous en fixant les joints et le filtre à tanis avec réducteur de pression (voir Fig.).
3. Brancher l'arrivée d'eau au robinet.
4. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites, en ouvrant et fermant le robinet, faire cela sans le brise-jet installé (des impuretés peuvent sortir de l'installation et le boucher).
5. Purger votre installation.
6. Re-fixer le brise-jet.
7. Brancher le chauffe-eau au réseau électrique.

Purge

1. Couper l'alimentation électrique du réchauffeur.
2. Ouvrez le robinet d'eau chaude afin de purger l'installation jusqu'à ce que l'écoulement de l'eau devienne régulier et constant.
3. Fermer le robinet.
4. Brancher l'alimentation électrique.

Purger l'appareil chaque fois que l'eau sera coupée.

Entretien

1. Couper l'alimentation électrique et arrive d'eau.
2. Débrancher le chauffe-eau du robinet.
3. Enlever le filtre à tamis sur arrivée d'eau froide du réchauffeur.
4. Nettoyer le filtre et le remettre a sa place.
5. Fixer le réchauffeur au robinet.
6. Vérifiez l'étanchéité des raccords en ouvrant le robinet.
7. Purger l'installation et votre chauffe-eau - selon le point „Purge”.

Exploitation

Le chauffage est fabrique en versions, avec ou sans commutateur de puissance qu se trouve sur le capot (avec: EPS2-5,5 kW). Commutateur peut prendre l'une de ces deux positions. Position „(” chauffe-eau chauffe avec puissance réduits, position „((” chauffe avec sa pleine puissance. Commutateur a la capacité de la libre circulation dans les deux sens. A côté de commutateur il se trouve un indicateur de chauffage.

Défaut de fonctionnement

Au cas où l'appareil ne chaufferait pas l'eau, vérifiez les points ci-après :

- problèmes provenant de votre installation électrique (vérifier fusibles)
- débit d'eau trop faible (vérifier si filtre ou brise-jet n'est pas trop sale, faible ouverture du robinet d'eau chaude)

Les causes de mauvais fonctionnement du chauffe-eau décrites ci-dessus ne sont pas soumises à garantie.

Dans le cas d'une panne (quand le réchauffeur ne fonctionne pas correctement et qu'il y a une autre cause que celles mentionnées ci-dessus, SVP entrer en contact avec le service après vente pour la réparation de chauffe-eau.

Données techniques

| Chauffe-eau EPS2 | | 3,5 | 4,4 | 5,5R |
|--|-----------------|----------------|-------|-----------|
| Puissance nominale | kW | 3,5 | 4,4 | 5,5/4,4 |
| Alimentation | | 230V~ | | |
| Ampérage | A | 15,2 | 19,1 | 23,9/19,1 |
| Alimentation | | 220V~ | | |
| Ampérage | A | 15,9 | 20 | 25/20 |
| Min. pression d'alimentation en eau | MPa | 0,12 | | |
| Point d'enclenchement du chauffage | l/min | 1,1 | 1,7 | 2,0 |
| Débit (avec augmentation de la temp. de 30°C) | l/min | 1,7 | 2,1 | 2,6/2,1 |
| Dimensions sans robinet (hauteur x largeur x profondeur) | mm | 195 x 135 x 69 | | |
| Poids avec robinet | kg | ~1,4 | | |
| Connexion à l'installation électrique (un câble long.1,2m) | | avec bornier | | |
| Min. résistivité de l'eau à 15°C | Ωcm | 1100 | | |
| Fusible | A | 16 | 20 | 25 |
| Min. section du câble d'alimentation électrique | mm ² | 3x1,5 | 3x2,5 | |
| Impédance maximale tolérée par le réseau électrique | Ω | | 0,34 | 0,31 |
| Diamètre du tuyau d'alimentation en eau | | G1/2" | | |
| Niveau de sécurité | | IP 25 | | |



Used product can't be treated as general communal waste. Disassembled appliance has to be delivered to the collection point of electrical and electronic equipment for recycling. Appropriate utilisation of used product prevents potential negative environmental influences that may occur as a result of inappropriate handling of waste. In order to get more detailed information about recycling this product you should contact the local government unit, waste management service or the shop where this product has been purchased.

Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ordinaire. L'appareil démonté doit être ramené à un point de recyclage approprié pour les déchets électriques et électronique. Le recyclage des produits n'a pas d'impact négatif sur l'environnement, qui pourrait se produire dans le cas d'une mauvaise élimination des déchets. Pour obtenir de plus amples informations sur le recyclage du produit, contacter l'agence régionale de l'ADEME, votre mairie, ou le magasin où le produit a été acheté.



KOSPEL Sp. z o.o. 75-136 Koszalin, ul. Olchowa 1, Poland

tel. +48 94 31 70 565

serwis@kospel.pl www.kospel.pl

Made in Poland